Government Publication

YOUTH VENTURES

\$7500

BE YOUR OWN
BOSS

BEGINNING YOUR NEW BUSINESS

You've developed a good idea and after a lot of planning, you're ready to start up your own business. You've put together a viable business plan, you know what you want to do and you have some personal money to invest.

So you're off to a good start.

But what if your business plan shows that you need more money than you've got in order to get off the ground? That's where Youth Ventures can help.

The Ontario government recognizes the importance of encouraging young entrepreneurs and the significant contributions they can make to the provincial economy and job creation.

The Youth Ventures program has three important goals:

- 1. to ensure that young entrepreneurs have fully researched their ideas and developed a comprehensive business plan;
- 2. to provide access to venture capital funding;
- 3. to help new businesses succeed.

A HELPING HAND...

With Youth Ventures, you may be eligible to receive a personal loan guaranteed by the Province of Ontario for up to \$7,500. The loan bears a floating interest rate of prime plus one per cent, or can be negotiated at a fixed rate between you and the Royal Bank of Canada and/or La Fédération des Caisses Populaires de l'Ontario.

WHAT DOES IT COST?

Youth Ventures loans are repayable over a period of five years. In the first year, you are required to pay only the interest on your approved loan amount. Beginning in the second year, you begin to repay the loan itself by at least 25 per cent of the principal each year according to a schedule negotiated between you and the Royal Bank and/or La Fédération des Caisses Populaires de l'Ontario.

HOW DO

- You're not attending or planning to return to school on a full-time basis;
- You're between 18 and 29 years old, a Canadian citizen or landed immigrant residing in Ontario;
- Your business venture must operate in Ontario;
- You have to make a cash contribution equal to at least 20 per cent of the amount you are applying for;
- You and/or your business are eligible for only one Youth Ventures loan in your lifetime;
- You must apply within three months of registration or incorporation of the new business with the Ministry of Consumer and Commercial Relations. Businesses registered for more than three months, active or inactive, are not eligible;
- For a Worker Co-op, each applicant member must be a co-applicant for the loan;
- For a corporation, each shareholder must be a co-applicant for the loan;
- For a partnership, each partner must be a co-applicant for the loan;

• Applicants must attend a mandatory Running Start small business start-up seminar. A certificate of attendance must accompany your application in order for it to be processed. Registration and scheduling information may be obtained from participating community colleges in your area, or by calling the Youth Hotline. Please note that recipients of a New Ventures loan or an Aboriginal Business Ventures loan are not eligible to apply to the Youth Ventures program.

WHAT TYPE OF BUSINESS?

Almost any type of business is eligible for assistance as long as it is new and you will be operating it year round. You cannot use a Youth Ventures loan to buy out, or buy into an existing business, nor can you use it to start up a franchise, a multi-level marketing or product distribution network, commissioned sales or a farm. Professionals cannot use a Youth Ventures loan to start up a related practice.

WHAT CAN I USE THE FUNDS FOR?

Any costs directly related to the start-up and operation of your venture as outlined in your business plan are eligible.

HOW DO I APPLY?

Your application and business plan is evaluated and processed at participating branches of the Royal Bank of Canada and/or La Fédération des Caisses Populaires de l'Ontario.

HOW CAN I GET AN APPLICATION?

You can get an application from local Chambers of Commerce and Boards of Trade, Small Business Self-Help Offices, participating branches of the Royal Bank of Canada and/or La Fédération des Caisses Populaires de l'Ontario, high schools, colleges and university placement centres.

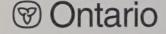
HOW CAN I GET MORE INFORMATION?

By calling the Youth Hotline at 1-800-387-0777

or the Youth Ventures Program office at 1-800-387-0070.

In Toronto or Mississauga you can call direct (905) 279-1140.

START A VENTURE BY CREATING YOUR OWN JOB AND BE YOUR OWN BOSS.







PRINTED ON RECYCLED AND RECYCLABLE PAPER

OBTENEZ UN PRÊT ALLANT JUSQU'À

DEVENEZ **D'ENTREPRISE**

LE LANCEMENT DE **VOTRE ENTREPRISE**

Vous avez trouvé une bonne idée et, après avoir fait tous vos plans, vous êtes prêt(e) à lancer votre propre entreprise. Vous avez dressé un plan d'exploitation viable, vous savez ce que vous voulez faire et vous avez un peu d'argent à investir.

Vous allez donc prendre un bon départ.

Mais que ferez-vous si votre plan d'exploitation indique que vous avez besoin de plus d'argent que vous en avez pour démarrer? C'est là qu'entre en jeu le programme Jeunes entrepreneurs.

Le gouvernement de l'Ontario reconnaît qu'il est important d'encourager les jeunes entrepreneurs, car ils peuvent considérablement contribuer à l'économie de la province et à la création d'emplois,

Le programme Jeunes entrepreneurs a trois objectifs importants:

- 1. veiller à ce que les jeunes entrepreneurs aient fait leurs recherches jusqu'au bout et aient élaboré un plan d'exploitation complet;
- 2. permettre d'avoir accès à du capital de risque;
- 3. aider les nouvelles entreprises à réussir.

COUP DE POUCE...

Le programme Jeunes entrepreneurs peut vous donner droit à un prêt personnel, garanti par la province de l'Ontario, jusqu'à concurrence de 7 500 \$. Le prêt porte un intérêt flottant, constitué du taux préférentiel plus 1 pour 100, ou encore vous pouvez le négocier à un taux fixe avec la Banque Royale du Canada ou avec la Fédération des caisses populaires de l'Ontario.

QUEL EN EST LE COÛT?

Les prêts leunes entrepreneurs sont remboursables sur une période de cinq ans. Au cours de la première année, vous ne payez que l'intérêt sur le montant du prêt. À partir de la deuxième année, vous commencez à rembourser le prêt lui-même, à raison d'au moins

25 pour 100 du principal par année, conformément à un calendrier établi avec la Banque Royale du Canada ou la Fédération des caisses populaires de l'Ontario.

COMMENT SAVOIR SI JE SUIS ADMISSIBLE AU PRÊT?

- Vous ne faites pas d'études à temps plein ou ne projetez pas de reprendre vos études;
- Vous avez entre 18 et 29 ans, êtes citoyen(ne) canadien(ne) ou immigrant(e) admis(e), habitant en Ontario:
- · Votre entreprise est exploitée en Ontario;
- Vous faites un apport en espèces égal à au moins 20 pour 100 du prêt demandé;
- Vous ou votre entreprise n'avez droit qu'à un prêt Jeunes entrepreneurs au cours de votre vie;
- · Vous devez soumettre votre demande dans les trois mois qui suivent l'enregistrement ou la constitution en société de l'entreprise au ministère de la Consommation et du Commerce; les entreprises enregistrées depuis plus de trois mois ne sont pas admissibles, qu'elles soient en exploitation ou non;
- Si l'entreprise est une coopérative de travailleurs, chaque membre auteur de la demande doit être coauteur(e) de la demande de prêt;
- · Si l'entreprise est une société par actions, chaque actionnaire doit être coauteur(e) de la demande de prêt;
- · Si l'entreprise est une société en nom collectif, chaque associé(e) doit être coauteur(e) de la demande de prêt;
- · Les auteurs de la demande doivent obligatoirement assister à un séminaire sur le démarrage des petites entreprises intitulé «Bon départ», et un certificat de présence doit accompagner votre demande pour que celleci soit examinée. On peut obtenir des renseignements sur l'inscription et les horaires en s'adressant au collège communautaire

participant de sa région ou en appelant Renseignements Jeunesse. Veuillez noter que les personnes ayant reçu un prêt Nouvelles Entreprises ou un prêt dans le cadre du programme Entrepreneurs autochtones ne sont pas admissibles au programme Jeunes entrepreneurs.

OUEL TYPE D'ENTREPRISE?

Pratiquement n'importe quel type d'entreprise est admissible à recevoir de l'aide, pourvu que ce soit une nouvelle entreprise et qu'elle soit exploitée à longueur d'année. Cependant, on ne peut demander un prêt Jeunes entrepreneurs pour racheter une entreprise existante ou en acquérir une partie, ni pour lancer une franchise, un système de commercialisation à niveaux multiples, un réseau de distribution de produits ou une exploitation agricole, ni pour devenir vendeur à commission. Les membres de professions libérales ne peuvent pas non plus avoir recours à un prêt Jeunes entrepreneurs pour ouvrir un cabinet.

À QUOI PUIS-JE AFFECTER LES FONDS?

Aux coûts liés directement au démarrage et à l'exploitation de votre entreprise, comme décrit dans votre plan d'exploitation.

COMMENT PUIS-JE FAIRE **UNE DEMANDE?**

Votre demande accompagnée de votre plan d'exploitation est évaluée et traitée par les succursales participantes de la Banque Royale du Canada ou de la Fédération des caisses populaires de l'Ontario.

COMMENT PUIS-JE ME PROCURER UN FORMULAIRE?

Vous trouverez les formulaires de demande dans les Chambres de commerce locales, les Centres d'aide aux nouvelles entreprises, les succursales participantes de la Banque Royale du Canada ou de la Fédération des caisses populaires de l'Ontario, les écoles secondaires. les collèges et les centres de placement des universités.

COMMENT PUIS-JE **OBTENIR PLUS DE** RENSEIGNEMENTS?

En appelant Renseignements Jeunesse au

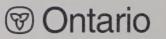
1 800 387-0777

ou le bureau du programme Jeunes entrepreneurs au

1 800 387-0070.

De Toronto ou Mississauga vous pouvez composer le (905) 279-1140.

DEVENEZ CHEF D'ENTREPRISE ET CRÉEZ AINSI VOTRE PROPRE EMPLOI







IMPRIMÉ SUR PAPIER RECYCLÉ ET RECYCLABLE